Гъатхэмрэ Лэжьыгъэмрэ я махуэмкІэ дынывохъуэхъу!

заужьын

ден тучкс- правительствам и учкс-тыра коро-им муниципально шірнайрьзоди я затужьрыстьом куркствам правительного дому в корона провеждення мунафашівым и кууада Федуенку Правитель и Унафашівым и кууада Федуенку Правитель и Унафашівым и кууада Федуенку Правительствам и Унафашівым и кууада Чен-рацум и Унафашівым и кууада Чен-трацум и Унафашівым и кууада Чен-тра Ануадь. Кърб-м и Испольтичка Одавм и мунафашівам правительного нестразу, веромства шиха-ууалам я унафашівар нестразу, веромства шиха-ууалам я унафашівар

ЗЭІУЩІЭР къызэІуихащ икіи ар зэрекіуэкіыну щівкіми кънзохуэсахэр шит-ыг-ызазащ КъБР-м и муннципально цівнапъзьком в загукьаньтьми и унафэщі Пэнагуэ Максим. Адэкіэ ар зэпкъры-кауэ къртеувыіащ зи унафэщі зэгукэныгтьар 2007 тым зэрылэжым, а итызым зэфіагэміахымра

ири къитичува (выд из учествия заука завътале) 2007 годи за разгоримы у учествия за учест

ыгъэхэми запытщющ. Я Іуэху еплъыкіэр къагъэлъагъузу зэіущіэм къы-цыпсэлъащ КъБР-м и муниципальнэ щіыналъэ-

живай Путин Владимир къррал дамингъзхър зы-хуатъзфънкахън жизикъф шек умер за учирът. Президент къупыкъум пъ-рыту иджы иржи за бъргасени и шыху шъръпуэхър хуащахъм яшыщи Михал-ков Сергей, Быстрицкая элинэ, Рошаль Леонид, из-тъузщихъри.

инэ, гошаль леонид, нэ-уэщіхэри. Текіуэныгъэм и махуэм михьэлізу къэрал дамыгъэ-мрэ ціз пъапізхэмрэ хуа-эфэщащ ди хэкуэгъу ціз-ыіузу 52-м.

Медведев Дмитрий

● Къэрал гулъытэ

Къарэ Арсен ягъэлъапІэ

2008 гъэм мазаем и 28-м Федеральнэ архив къулыкъум и оллегием къищта унафэм ипкъ иткlэ, «Илъэс куэд лъанзэрылажьэм къыхэкlыу икlи Урысейм и къз-лыкъур илъэс 90 щрикъум ирикъэлlэу- Шыхь хуагъэфэщащ КъБР-м и Архив къулыкъум и э Арсен.

хэм я эзгухьэныгьэм и къзвипцытэ комиссэм и унафэци[Акоев Атьмэт, Шэрэдж район админи-страцом и унафэци Темирожное Махтын, КъБР-ии и Парламентым Законодительствамов, къзрал канкой и комительи и унафэци Ј Абаза Руспан, рес-кликой и комительи и унафэци Ј Абаза Руспан, рес-кликой и комительи и унафэци Ј Абаза Руспан, рес-кликом унафъциал у Михампсыно, нет унашкори и кулицон, адани в къхупанты-тыхор я Руспан, рес-ирам и кулицон, адани в кърновичентых регори, в ложеы-гър и разъембану за Унціан жэтахор я Руспан, рес-кликом и кулицон, адани в кулукораци. Боман и баццым кърнубецку (къф и музыкон привера и кулицона, адани у кулицона, адани за унашком в кулицона, унашком уница (кърновия и унашком уница (кърновия и унашком денежности и кулицона, унашком разърна унашком разърна и кулицона, унашком разърна и кулицона, унашком разърна разърна в разърна разърна

• ХъыбарыфІ

«Урысейм и телъыджибл»

хъуркъым, - пlалъэр к пауд», - щыжиlащ Ив Сергей комиссэм и щlэм.

Куржым н дзэ гупхэр зэпэшіэтыныгъэхэр здэ-щыіэ щіыпіэхэм зэры-щагъэбыдэм къыхэкіыу,

р късзыудыхар эм и ПВО-рщ. *(ИТАР-ТАСС)*.

Мы махуэхэм

иезидентым и УказкІэ ьзуващ. 4гьэс 70 и пэкІэ (1938) изкуу къыщызэІуахащ рым пъэмыжыр. 4гьэс 60 и пэкІэ (1948) ызэрагьэпэщащ Амери-м и къэрагхэм я Органи-цэр (ОАГ).

ащ «Аргументы и фак-газетым зэреджэр. зиденту хахар редак-кіуэри, абы и лэжьа-эхэм ехъуэхъуащ я эс 30 юбилеймкіэ, Газетыр ціэрыіуэ щы цэр (ОАГ). Дыгъэр къыщіэкіащ сы-эти 5-рэ дакънкъэ 48-м, зухьэжынущ сыхьэт 21-дакъикъи 6-м. Махуэм и кіыхьагъщ сы-эт 15-рэ дакънкъэ 18-рэ. «Газетыр ціэрыіу» щы-куа зэманыр фіы дыдэу щіэж, ар «зэхъуэкіыны-э» зыфіащауэ щыта пъэ-энэрщ. Абы пъандэрэ сы-хьэхыу фи газетыр щіы-

Накъыгъэм и 1, махуэку

◆ГуащІэрыпсэухэм я зэакъылэгъуныгъэм и дунейпсо махуэу щагъэуващ 1889 гъэм бадзэуэгъуэм и 14 - 21-хэм Париж щекГуэкТа ЕгГуанэ Интернационалым и конг-рессым. Иджы ди къэралым

рессым. Иджы ди къралым эрынцеджър Гълхмэрэ (Тэжьыгъмрэ и махуууш.

«Игльс 90 и пэміз (1918)
Мэжуу и Ходынскэ губгъуам и частхэм я япэ парадыр.

«Иакыстьям и 1 - 2хэм Мэзкуу, накыстьям и 3 - 4хэм
Сочи шекіўхакіш и хъд-
сочи шекіўхакіш къд-
хэр-208в. - днейпсо фести-
валыю. В днейпсо фести-
валыю.

хэргооо дуналын хэргооо дуналын хэргооо дакьних хэргооо дакьних хэргооо дакьних даган хэргооо даган хэргоо даган хэргооо даган хэггооо даган хэггооо даган хэггооо даган хогооо даган хогоо даган хогоо даган хого

маль вице-премьерым къмзэригъэльзгъуамиз, пВО-м и компексыщизэр продерживата и предерживата зараждания и предерживата зараждания до прунзътум зафіатъякіми усегую и зараждания зараждания до прунзътум зафіатъякіми усегую и зараждания заражда

зэпеуэм

и етlуанэ Іыхьэр дыгъуасэ иухащ икіи наlуэ къэхъуащ ціыху мин 248-м і эыхуаіэта (ар процент 39-рэ мэхъу) Іуащхьэмахуэ суперфиналым ээрыхэхуам и мызакъуэу, Урысей Ипшэ щіынапъэхэм

урысен Ипша шыналъэхэм канъэльэльу жагызлыгызү ательыдижэхм-языхээ гьунэгьуу абы кызэрыльяш]мымкэр. Европэ псом щынэхь льагьызэрым и шыхухэр, ээгүэр ди хэшдээр урагы атырых сарам насып (уашкыэр» зыльэгы уахэмрэ бгылъэ

зэхуэщlауэ щытынущ. lуэхур зытетым и хъыбар къыщыпщІэфынур «Уи пщэдджыжь фІыуэ, Урысей!» телеканафыуэ, урысен» телекана-лым, «Известия» газетым, «Маяк» радиом и нэтынхэм, www.vesti.ru сайтым къыдат Ізмалхэмкіэщ.

нэхъыбэ зи телъхьэ хъуа те лъыджэу 7. «Урысейм и те лъыджэ» цІэ льапІэр зыхуа льыджэ» ціэ льапіэр зыхуа-гьэфэщахэр наіуэ къэхъунущ мэкъуауэгъуэм и 12-м, Уры-сейм и махуэр Москва и Ут Плыжным зэрыщагъэльапіэр РТР каналым къыщигъэльа-гъуэкіэ.

ХРЭЦЭ Марина

кІынущ, текіуэхэм куей ад-министрацэм и саугъэтхэр ирату. Щэнхабзэмкіэ пар-кым махуэ псом пъэпкъ ма-къамэхэр къыщеуэнущ, ціыкъамэхэр къвщеуэнунц, ців-кухэм я нэгу зрагъзужы-нущ. Абыхэм я пащхьэ театр теплъэгъузэр щигъэ-пъэгъуэнущ куейм Щэнхаб-зэмрэ спортымкіэ и унэм и театр студием.

Гъатхэмрэ Лэжьыгъэм-рэ я махуэм нрихьэл эл Лэскэн куейм щек уэк ы-

нуш къвфэхэм я фести-валь.
ФЕСТИВАЛЫМ хэтынущ районым хнубыда къуажэ-хэм я къэфакура ансамбл-хэм я гъзсэнхэмрэ. Пыб-ды республикэм цылсэу пъликь зэмылізужыгтуу-пъликь зэмылізужыгтуу-хэм я пэльтьь дижырей къв-фэхэр. Куей администрацэм

унафэщі зыхьэ гларитэ щыгъуазэ дызэрищіамкіэ, фестивалым хэтынухэм иратынущ район админист-рацэм и щіыхь тхылъхэмрэ рацэм и щимхь тхыльхэггрэ саугъэтхэмрэ. Районпсо зэ-lyщlэр щекlуэкlынущ Анзо-рей Щэнхабзэмкlэ и унэм.

ДЖЭГУХЭР

І уашхымахуэ куейм
Гьатхэмрэ (Бэкыйгьэмрэ
я махуэм ирикьэлдэ ма-
хүнт І зэйзльыйгуэкіз
шекіуэкіынуш - Бітырыс-
хэм я махуэ - зыфіды
гуфіргьуэ пэкіу.
ТЫРНЫАУЗ дэт Шэнхаб-
зэмкіз унэм и гупэм кын
тумы пшыкышкээхуэкіуэу
шалэгьуалэм джэгшэхуэ
шашіынуш, къафэхэм я зэ-
нахымахэр тепсэлькимы
нэхымахэр тепсэлькимы
ра жахуэм ехьэліару
республикум и жыдагьуэ-
республикум и жыдагьуэ республикэм и жылагъуэ-хэм къадекІуэкІ хабзэхэм,

районым и гуащІэдэкІ тхыдэм, лъэпкъ щэнхаб-зэм.

тхыдам, пьэпкъ щэнхабзм.
Накыпъэм и 1-м районым тхыдэмкэ и музейм
щагъэглэгтуэнуш (уашхээка гэжылтээшхуэхмэрэ и
цыху гүашцафізхэмрэ ягчухуа сурэтхэр. Абы иратьэгуанх Мізых кхезыкээліа
нэхъэльжээр. Накыптээ гъузгуанх Мізых кхезыкээліа
нэхъэльжээр. Накыптээ и
школхэм цекіуэкіынуш дунейм и дахэгъуэ гъятхэмрэ
пыхуя и гуащідэяківмрэ
теухуа концертхэр.

Лъостэн музэ. Гукъыдэж

Гъэ къэси хуэдэу, тэрч-Гъз къэси хуэдэу, тэрч-дэсхэм егугъуу зыхуагъэ-хъззыраш пшэдейрей гу-фјэгъуэм - Гъатхэмрэ Лэ-жьыгъэмрэ я махуэ лъа-піэм. КУЕЙМ къызэгъэпэщы-

ныгъэ-методикэ лэжьыгъэ-хэмкІэ и центрым и уна-

Правительствэмрэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Профсоюзхэм я федерацэмрэ ціыхухэм

зэрызыхуагъазэр

рэ я михуэшхуэр. Илъэсищэм щіигъуауэ накъыгъэм и пэщіэдзэр мамыры-гъэмрэ лэжьакіуэ ціыхубэм я зэкъуэтыныгъэмрэ я дамыгъэу

кьокlyэкl. А махуэшхуэм зэгуэхыпlэ имыlэу къызэщlеубыдэ блэкlа илъэс хэм зэтеува хабээхэри, ди лъэпкъхэм мы зэманым ябгъэдэлт фіыгъуэхэри, дунейр дяпэкіз къэщіэрэщіэжынымкіз дызыщы гугьхэри.

фівн'яумогри, дуневр даптоко къзщаращизжывымко двазыщы-Накъвлами или яд дві/моця ўрысейн езами худаща уменій заригъутыжныную быдру ди фівци хэнуу ейкі алхудад мурадыр до жрожалів Късобрадей-Валькогр Республиком, зарышыт уўры-сей Федерацию социально-экономика зыужывныть-зшиху фізкімпій миніму къзмузашта-зпалицыну такар, географич, щынатьэ, льзягик, иго-туэщі тегьзиціпаткар къзагьособэлура, къзралыми и удафшіхам убражую піолика гэкар.

пъзныкъужба цыху гуп шхвахухахм я позукіяр нахъри яз-шкващок. Пексам ипъзныкъукай ирагъабукай реформом кън-заритъяпацыркъвым ложьапfам къвігукіа цівхум адакіи хахър-тамам ніяч зарожейт жеційська дичейгою хабахорг рэзаціяныр. А посим ятещівихвау къвпицтома, Къзбардей-Балькъар Рес-публикам и Правительствамор профосковожира къвбтъздахую

А псоми ятещімжа ук капицтама, Кьобордей-Балькьор Республикам и Правительствамор порфозокамур кавлан нахышка дыджам ящьщщи цівокура лажкаліамі кыра ал-запацыным, утажужамор пенсожамор кайтых абі цівор, ал-запацыным, утажужамор пенсожамор кайтых абі цівор, ал-запацыным, утажужамор пенсожамор кайтых абі цівор, ал-запачам українам за правитам за за правитам за правитам за правитам за правитам за правитам за за правитам за правитам за правитам за правитам за правитам за пр

былау шіалг кахуабікканныміа Республикам и Правительствамра Профоскозхам и федерацамра быдау и фізанизмічня правительствам и пацівдаз махушжув цівкубам и закуативніствам и разміна шівкубам и закуативня загурніўнання за на памыг за зарыкунур, абы ди жылаг-уэр длякія ізкук быджу зарызакуніта узануўн закуативныг замра демократиемра и груатум дыта у Закуативныг замра демократиемра и груатум дыта у закуативня за на пама за пама за пама за пама закуативня закуативня закуативня за пама закуативня за пама закуативня за пама закуативня закуати къэрым и ціыхухэр къвізэрытцыгугьыр дгъэпэжын тхузэфіэ кіынуц. Фэри фи унагъуэхэми зэгурыіуэныгъэ, насып, ефіэкіуэныгъ фиіэну дынывохъуэхъу!

Къэбэрдей-Балъкъэр Рес-публикэм и Правитель-ствэм и Унафэщі ЯРИН Андрей

Къэбэрдей-Балъкъэр Рес-публикэм и Профсоюзхэм я федерацэм и Тхьэмадэ ТАУПщыкъан

• Гу зылъытапхъэ

2008 гъэм накъыгъэм и 1-м республикэм и Профсоюзхэм я едерацэм ГуащГэрыпсэухэм я дунейпсо зэкъуэтыныгъэм и

щыщГэдзауэ сыхьэти 10-м нэсыху Илъэс 400-м и утым щызэ хуэсынуш. Абы къыщежьэнурэ демонстрацэр Абхъазым г утым нэсыху къэк[уэнущ. Абхъазым и утым пэк[ур къыщыэ]уахынущ сыхьэт 11-м. Пэк[ур зэф]эк[а нужь, маху-

фэщі Магреловэ Татьянэ зэрыжијамкіэ, Накъыгьэм и зэрыжиlамкіз, Накъыгъэм и 1-м я цівлухэм Іузхугьуз гукъинэж кузд къапоппъз, д махуэ щізращірам хуа- гъзхъззыра программэ куп- щіафіэм хохьэ «Терчанка- къзфакіуэ ансамбль ціэры- дум, районымра къуажэ- змрэ Шэнхабзэмкіз я унэ- змузам я умуюжественна гамо-

Тэрч къалэ паркым и зэхүэсып утышхуэм жыыуэ

гъуэхэм пащэу гуп-гупу я нэгу зрагъэужьынущ, кинотеатрхэмрэ музейхэмрэ

ХЬЭЖЫКЪАРЭ Алия



кіз пратыну, арщхыкіз пэжыкіуэбэм Ізмап зэмыпізу-жыкітуэмэр к Катупсы-літ дыдду накынгам и 1-р Урысейм ззіухау икій кунту щагьэльэпіар 1918 гэрш, Нужкіз Накы-гьэм и 1-р СССР-м и махуз нахы пьапіз дыдэхэм махы пратыніз дыдэхэм махы пратыніз дыдэхэм махы пратыніз пратыні

• Обозревателым и псалъэ

Мазэ дахэмрэ гугъапІэ инхэмрэ

ри къыщежьар иджыпсту зыкъизых Америкэрщ. ри къвщемъар иджыпсту зыкънзам. Америкуалу шьд зыкънзам. Америкуалу шьд аба умунд а падууалу шьд а падууалу а п гьэм и І-м ціыху фіыціэхэр куэду щыпсэу Чикагэ и ра-бочэхэр уэрамхэм къы-

дым щагъэлтьап1эр.
Урысейи мы махуэр япэ дыдэу шагъэлтьап1ащ 1890 глэм накъвствэм и 1-м. Зэрыгуры/уэтъуэции, шэхуу. Зя псэхуя/эр нэхъ гугъуж урысей цыхухэр кхъуафэхэм Гук!т. Псыкум и деж шызэлсагъэрт, я гукъеуэхэр зэхуа

ківірт. Абыхэм цінку кузд дыдэ еппалырт. Апхуэдзу гуащіарыпсэухэм я дуней-псо ззакыльпэтьмігьэм и махуэм и саупыкъумів СССР абрагьуэм и къапэ, къражэ псоми цінкухэр иныр яізту. Псоми я угръяпізр прахьяліэрт я псэукізр ефізкіуным, къроаківы рахъ лізш хъувластхэр абыхэмкіз гундізгуннізгі мамыр пэкіу езыгьэкіуэкі ціыхухэр по-лицэм зэгриукіаці. Ар зэуэ ауней посми шызэтьащіы-сащ. Ткьэмыщкіагьэр зы-куэмышэчыжу зыкъзы-ізгаэм куэд я пьэныккуз-къуанці, йис апкуэра ційь-кізкір къежьащ мы зэман-ми гуащірэрыпсэухэм я дукьом ээтриукlаці, Ар эзуэ пісэук Іэрі сфількіулінік дин діней пісом шызэльашінік кьэральнур нэхь льэц хъу-жуэміштэміж у зыктьэзы хэр діней дін

купщіэмрэ нэгьуэщі хъуащ. Иджы, зэрыжы-гіащи, ар Урысейм ща-гьэльапів Гьатхэмрэ Лэ-жывгьэмрэ я гуфіэгьуэу. Аршхьэкі з накъывгьэм и 1-м ди къэралым и ціыху-хэр гьэгушхуэнымкіз и мыхьэнэр инш, икій иджы-рия а маухэм излага з пгэхри а махуэм ирапх я псэу-кіэр ефіэкіуэным теухуа

ШАЛ Мухьэмэд



Пщащэ цІыкІумрэ гъатхэмрэ.

Псоми я зэхүэдэ

Накъыгъэм и 1-м Дзэ-пыкъуэ куейм Шэнхаб-зэмрэ спортымкіэ и унэм районым и къэфакіуэ, уэрэджыіакіуэ гупхэм

боксымкіэ, адыгэ джэгукіэ хэм ящыщ зыбжани хагъэ хьэнуш. Дзэлыкъуэкъуажэр зэрытІысрэ илъэсищэ зэры-рикъум и ціэр зезыхьэ утым адыгэ джэгу-зэпеуэ щекіуэ

Фыдогъэблагъэ!

Урысей Федерацэм футболымкіэ и премьер-лигэ «СПАРТАК-НА/ІШЫК» - «МОСКВА» (Мэзкуу) Налшык. «Спартак» стадион. Накъыгъэм и 2.

Сыхьэт 19-мрэ дакънкъэ 30-м.

Метр къзс - сом мини 10

УнагъащЈу, ЈэщЈагъэлІ ныбжьыщЈу къуажэм дэсхэм шу унэ къэзышэхүнүхэм е зышБынухэм 2008 гъэм субсилиехэм-кБ эанцПагьэктуэн папшБ пезупБу за метр зобтьузэнатГэм в уасэр сом мини Ю хьууэ республикэм и Правительствэм игьзу-

Къуажэ ІэццагъэлІхэм дэГэныкъўныгъэр ахынэу иратынущ

КъБР-м и Правительствэм унафэ къишташ къуажэхэмрэ къа-лэ теплъз зиЮ поселкэхэмрэ щыпсэу икП щылажьэ Ющ[агьэл]хэм коммуналыэ Туэхүтхьэбээхэм я льэныкьуэкГэ хуагьэув льготэхэм я пГэкГэ мазэ кьэс ахьшэ пратыну. РЕСПУБЛИКЭМ лэжьыгьэмрэ социальнэ зыужыныгьэмкГа

РЕСПУБЛИКЭМ лужынгьмур социальну знужынингэмиЗ и минисгрым и кэхуэгэ Амицыккур Фатіным кызэрэджийам-кір, маэр кърс акыпиЗу зыдэлынки; унухум хохы узыншать ур жумуным, социально унагатізм, етор, жырынгызм, цинкабэзм, кърды вегеринар кыулыккум, финультурмур спортымру з курумінайтьхм я Ізпіцатьлям турум тур

Псым щысакъвихъэщ

тративно бъудищать эхэмме и повескым хэльхэным техухэ акаонопровестыр КъБР-м и Правительством и эдушдэм шэлайнтани.
УРЫСЕЙ Федерацэм Граждан зыхъумэжыныгъэм и Іуэхухэмрэ кынээрымымдуэ шытык/эхэмдэ и министерствэм и Управнен ихэжыцикуэ КъБР-м инабэм и унафонц Шагин Сергей и псалъэхам ятенпальжам, изгаба псори эхэхгу Иншо федерально округима пылау 300-м инштэу, хахауэ Кыбордей-Балыфедерально эдкого дательством дательствур образовати шагуу
правительствур образоватили и правительствур образоватили
правительствур образоватили образоватили
правительствур образоватили
правительств убедеральну заколода спась гэээ хутькээж полький кайсаў, у накухмы я гампіды півніптуу къмгематохильнымых хабэў марахэр. Мы Туххум теухуауэ ягьхылэмэра законопроектыр кижыба нэужь, апхуад мыжкумышПагьхэрэ яг зэран ціыху шкьжуухлы сом 200-м къмпішніг)длауэ сом 500-м пэскі, з ккульккушікумы. сом 1000-м кышцыші]длару сом 500-м нэскі. къулькъущ]эхэм - сом 1000-м къьщыщ[аддауэ сом 2000-м нэс-кlэ, юридическэ 1энат1эхэм - сом 5000-м къьщыщ[аддауэ сом 20000-м нэск1э етхьэкъунущ. Алкуэдэ мыхъумыщ[агъэм папш[а щетхьэкъуам щыщ[аддауэ зы илъэсым кърнубыдэу къытрагъэээжү а мыхыумышПатыр къэзыгыхыухэм гральхы тезырым хагьхихуэнүш икін ийых инжолухэм сом 700-он кымпылы хагыхыхуэнүс кар 700-он кымпылы кымпылы сом 2000-м кымпылы підукау сом 3000-м кымпылы кымпылы сом 2000-м кымпылы кымпылы сом 2000-м кымпылы кымпылы кымпылы сом 2000-м кымпылы кымпылы сом 2000-м кымпылы кым

Хэк Гуэдахэм я унагь уэхэм папшТэ фэтэрхэр

Къэрал кіуэні Іуэхухэмкіэ органхэм я лэжьакіуэхэу зи къу-лыкьум пэрыту хэкіуэдахэм, уіэгьэ хьуахэм я унагьуэхэм пашиіэ фэтэрхэр къыгэрашэхуну ахынэ республикэ бюлжегым

кънт Інпшынуш. КЪЭРАЛ кІуэц ГуэхухэмкІэ министру КъБР-м щы Іэ Томчак Юрий ээрыжи Іамк Іэ. «Милипэм и Туэхук Іэ» Урысей Фелера-Юрий ээрыхийламБа, «Милицэм и Губуук » Урысей Федерацын и За сатыжы көлетээр к кулькаууд кылыгашыг кылгажур шигъэлашбы хэмбулда дэжамДум и унагауул псуулам гибэг кылгаура псуулам гибэг кылгауул псуулам гибэг кылгауда губур жангауул карам гибэг кылгауда карам гибэг кылгауда гибэг кылгарда гибэг кылгарда

₩xสถีสสสเสลีสสเรา กษณ์ไลย/

КъБР-м и Правительствэм и У нафэк э Къабзэльабзагъэмрэ уз

къвът-м и правительством и 8 нафокф Къабозгъябавталмор зу зранцализор къмпытьльсивным Б деломствожм зъзва комиссо реситбинкум и Правительством и деж къмпытариятългивани. АББИ и къваты изъъвщимор зу заранцализор къмпытълку-ным, санитар-эпидемиологие циятык19 тъмим къвазътългивани, към хурунита къзран политисър пъмътълбынарии. Комиссы-матълкащ республикум и министерствъхум, ведомствъхум, к]лъвипълкају о органсум в Бугацикълсур. Абы и унафонціц КъБР-м и Правительством и Унафонціым и къудато Дышокі Мадинл.

Дэтхэнэ къэралми и къуле-цтъыр ЗДЬИЭСЫР, Къстъъ-катъуэ абы щынсэухэм я эјуээнэшатъым. Псом хуэ-выдэу ар хуэгъэзаш уна-ъуэм. Ар къыгурыйузу, ди къэралым мы лъэхэнэм гъэ тэрээыж ээхъуэкы-кытъхуэм я зуманым пашыб

щахэм яхэтш зы цыхухъун. Ар Дыгулыбгъуей щыщ Пекъу Хьэсэнщ.

КОЧКАРОВЭ Ларисэ.

КІЫЩЫКЪУЭ дунейм къы техьат, зэрыжаюзщи, льэхьэ-нэ зэблэкІыгъуэм, Совет властым япэ льэбакъуэхэр ыластым япэ лъэбакъуэхэр ичу щыщіидза зэманым. Абь щыгъу э ціыхухэр къулейсызт щіэныгъэншэт. Зэіубэгэкъым «гъащіэщіэ» жыхуаіэм къри кіуэнухэри.

«Бошача» «Кумуха» (Кызаэрыгузкі мэкьумэшы-шіз унагьуэм шіалэ цівкіў кызэрикуэра сабіпшы зыфіз-ліэка адэ- анэм я дежада, даун, гуфізгу эшхуэт. Абызом, я кыныр узыншэу къэхърну гутару, ди льэпкь хабазжахар кызаэрагьзувым хуэда, ківщым яхьри, груші лльар зыкашіз педым шыш сабійм кышым ухьри, гьуш ілгыр зыхащіэ псым шыщ сабийм траутхащ, «Кіыщыкъу» ціэри фіащащ. Щіалэ ціыкіур, зыхуей псо-ри ирагъэгъуэтурэ, къыдэ-кіуатвящ хълзынау, накалу

ри ирапъзгъјэтурэ; къмда-ију этеми къмпрамину, и чазур къзс-исти, еджана шари и чазур къзс-ри, еджанарм щатыскъвщ, Егъзржанјузхам къмкрајар псьница рамар кънгисъја у гуръкузу, жыјздајузу, шја-ныръз зритъзгъјзтаньям и зра-хузафјакікі закъвъщагъз у заръйнаты и зра-хузафјакікі закъвъщагъз кузафјакікі закъвъщагъз кузафјакікі закъвъщагъз кузафјакікі закъвщагъз кузафјакіку дра школ към-шажытъз куръп заритъузтам шыхъзт техница у нагъзсицијаньтъ якры и дафтарри (аттестат зрелости жыхуа-дар) изгъзуашкам и ратахам катафівкіящ. Школвр къмзэраухам пы-

хагізэфіыйащ. Школыр къызэраухам пы-шіа гуфіэгъуэ дауэдапшэхэр екірэйаш 1941 гьэм мэкь узотуэм и 21-м и хэшым. Абы хэтащ къуажэ унафэщіхэр, парт, жылагьуэ лэжьайуэхэр, адэ-анэхэр. Ажэщым Зеиксуэ шыһа алыгэ ляхгушхуэм нэщыІа адыгэ джэгушхуэм нэ хъыжьхэри нэхъыщІэхэри да хащэу зэрыхэтар, зэдаІэта хьуэхьуфІхэр, зэІэпаха тыгьэ ціыкіуфэкіухэр пхуэмыіуэтэ-щіыным хуэдизщ. Нэху ща нэужь, Іэнэ псори зэльыіуанзужь, ізнэ псори зэльыіуа-кыжыну хунэмысауэ, радиокіз кызтащ нэмыцэ зэрыпхьуа-кіуэхэр ди къэралым къызэ-рыпеуам, Хэку зауэшхуэр къы-зэрыхьеям теухуа хъыбар шынагъуэр.
Махуа за бизге зесті

ынагъуэр. Махуэ зыбжанэ дэкІри, КІыщыкъуэ дзэ къулыкъум ираджащ. Краснодар дэт зе-

ираджащ, Краснодар дэт зе-нитнэ-топгъау у унилищэм мазихкіэ щагъэхьэзырри, офицер хьуауэ, зауэ гъуэгуа-нэ кыхым теуваш, Япэ дыдэу фашистхэм ща-јууар Мэздэгу и дежщ, Кы-щыкъуэ зи пашэ топгъауэ въводыр псэемыблэжу хэтац взводыр псэемыолэжу хэташ ээхэуэ гуаш]э куэдым. Дон Іуфэ Іус Ростов хуэкІуэурэ, гупым хэтхэм къагъэлъэ-гъуащ лыгъэ, жэрдэм, Іэзагъэ зэрахэлъыр. Бийм и техникзу куэд зэтракъутащ, фашисту Іэджэ зэтраукіащ, уеблэмз кхъухьлъатэўи тіу кърауды кхъухълъатэуи тіу кърауды-хащ. Апхуэдэ хахуагъэм къы-пэкІуэу си къуэшым къраты-гъащ «За оборону Кавказа» медалыр, «Вагъуэ Плъыжь» гъащ «За оссти медалыр, «Вагъу» Плъыжьо орденыр, Хэку зауэшхуэ орденым и етіуанэ нагъыщэр памыгъэ льапізхэри

нэгьуэщ дамыгьэ льапізхэри. Дэфгэрхэр щыкьэт зэры-техьуэщи, Хэку зауэшхуэм ди дзэхэм я дежкіэ мыхьэнэ ин щызиіа операцэхэм ящыщщ Ясы-Кишинев щіыпіэхэм щекіуэкіар. Абы и курыкуп-

Къущхьз КІыщыкъцз И ГРЙЗГЛЗНЗХЗО Фэспир

Псэужатэмэ, Къущхьэ КІыщыкъуэ и ныбжьыр накъыгъэм и 1-м илъэс 85-рэ ирикъунут

医脓肿

Іуэхуми гуащіафіэу икіи зэчинфіэу зэделэжьаш. Кіы-

тыхугъэкі нэхъыфіхэл

абыхэм, хуей хъумэ, загъэхъу-жынымкІэ, ди курортым зыщагъэпсэхунымкІэ ядэ-

жынымкіз, ді курортый зыщагьзясьхунымкіз ядз-Ізпыквург. Сэ кызэрысфізшіымкіз, заузм эздыхэтахэм я зэныб-жозту утьзу ямылейу беддт Ар нобэрей шіалэтыуальм дохо-даху неатурымыў энкі заузм захожащ зя гашау шыта утутым шышхэм алам узулау зэрацихэшытар, и ныбжысы лэжу, зыр зым шіэтажку эн кузжуу, зыр зым шіэтажку эн кузжуу, зыр зым шіэтажку ан комыбення кузжуу, зыр зым шіэтажку ан комыбення кызым шызатыу сахэр, Глав-нокомандующі Эхахьшісь сталиным и шыткку ткыльхар зыбжанэрэ зыкуагьафэща-хэр, зэіыхыльфіхам хузду,

сэм хиубыдат КІыщыкьуэ зыхэта топ-гьауэхэр. Абыхэм бийм хэщыныгъэ зэ-рыратам, лыгъэм и щапхъэ гъуэзэджэхэр къызэрыщагъэлъэкъызэрыщагъэлъэ-гъуам и щыхъэтщ взводым и команди-рым «Хэку зауэшхуэ орденым» и ет!уанэ нагъыщэри къызэры-ратар. Мыгувэу лейте-нант нэхъыжь ящ!ри, зенитнэ батареем и Іэтащхьэу ягьэуващ. Дидзэхэр Мэжэрыми щІынальэм нэсащ,

щіынальэм нэсащ, Берлин хуэкіуэурэ. Тхыдэм хыхьащ мы щіыпіэми советыдээ хэм хахуагьэ, псэ-емыблэж куэдрэ къы-зэрыщагьэльэгьуар. Си къуэшыр дапщэщи пэрытхэм яхэтт. Абы

пэрытхэм яхэтт. Абы къра-тыгъащ Хэку зауэшхуэ орде-ным и япэ нагъышэмэр зар эд, ир еспубликэм и изкъу-ваятие Будапешта медалымрэ. мыш хозяйствэм зегъзужьы-Кышныкум зауа зауаз-

взятие Будапешта-медальирэ. Ківшыккур зауз Ізнатізм щиіз еккулізныгьжэм теу-хуауз тжыгь гуала кывытеру фронтым кывшыдагьзкі га-зетхэм яцыш зым. А тхыгьзм ифівшізкі з Хэкум тэізшізу, зауз Ізнатіз гутэум шызаіушіз таві дыра тута ушызаўшіз хэм зэрыціькуу щымытауэ. Ківшыкых у кывыхей гатьта Ківшыкых у кывыхей гатьта Ківшыкых у кывыхей гатьта Ківшыках у канах у ківшах ківшыках у ківшах ків КІыщыкъуэ къыхуеблэгъат лейтенант нэхъыжь Щауэцыкіу Залымджэрий. «Газ ды эр кыншысшым, укьэз-гьуэтыну мурад сщіыри, сы-кыпхуэкіуащ, экиіащ Залым-джэрий, фіэхъус зэраха, зэщіэупщіа нэужь. - Си гуапэ хьуащ үи Іуэхухэр зэрыфіыр. Сэри фи гъунэгъуу щызауэ эри фи гъунэгъуу щызауэ ггальоным и командирым икъуэдзэщ...» А зэlущlэм и ужькlэ, зэ-

А зэlущіэм и ужькіэ, зэ-кву эшхэм жу эдэу, зэщіэупщіэу, зэдэіэпыктуу, фіыуэ зэры-льагъуу къызэдэгъуэгуры-кіумц Къущкъэмрэ Шауэціы-кіумрэ. Хабээ яхуэхьуауэ, ахэр зэхуэзэрт накъыгъэм и 8-м, зэбгъэдэст, я гукъэкlыжхэр зэх yalyaтэу. Щауэцlыкlур Къээжувіуату, Шауэ́цінкіур Кьэ́ озраей-Баликьэрым мэксу-мэш хозяйствэмкі э ими-истрт Кіьшыкь уэ партым и обкомым и секретарт. Ауэ абыхэмгу яльнітэртэкымя крулыкъух эм ирипату, я рауміцафэ зм тепсэльыкь у. Кызэ-мытізу сабть здасати, гьэщіэгьуэн дыдэ къысщы-хьуат зауэм эьшірихьэліа кэхьугьэхэр, зыхта тутьу-екьхэр гушыізура кызэраіуэ-гэкыр, гозэлыгыхыэлі кы-кіыжами, уізгьэ хууами, ыхызыхых эрьшабэьшіар,

ильс куэдкі мамыр гьаціями цызэрыіыг заці, Абы и цал-хэхэр маціяньня технічня техні

фІыр къыщищІэм, зыщальхуа къчажэжьым къигъэзэжри,

куйжэжным къйгъзээжий, партым и Эльбрус райкомым ильэсищий вщылэкьвш про-пагандист ук куздамэм и уна-фэшу, секретару. Зэфізи Къарэьнэ зэриіэр къвлънтэри, си кузшым кыхуагъэфашэ партым и тарь кеулыккур. Партым и сикомам и биром катъэкъэ, ээкомунаш куудамэри къы-јашалъкъэ, ээкомунаш кудамэри къы-јашалъкъэ.

обкомым и богром хага-эхьэ, мэккумэш кіудамэри кый-ізшіальха. 1957 гээм Кімщыккуу ахх партым и обкомым и секре-тару, ильз-сихкі е гээзащіз кыбьАССР-м и Совет На-хышкьэм и Жакарыі кызан-ри. Министрхэм я Советым Кімшькуу шылэжыяц ильэс 21-кіз, ильэс 16-кіз а јужу-щіалізм у Укафэшіў. Зи набужкі за такужу-щалізм у Укафэшіў. Зи набужкі за такужу-щалізм у Такарыцу-зум ящізм блакі алішатуум и б. пыші, пшіей гъзгор зум-серіак у партым и зарыщытара. Нэрыпьаткуу ефіакіуэрт республикэм и кономикары, щізнагьзр, щэн-кабэр, цізкитьзр, щэн-кабэр, цізкитьзр, щэн-націрэ ягьэкіуаш, партым и обкомым и бором, СССР-м, УФ-м, Къзбэрдей-Бальксэм ильсе шршійз хатац. Хаку за-рым я Совет Гуакьшкахам ильсе шршійз хатац. Хаку за-рым я Совет Гуакьшкахам ильсе шршійз хатац. Хаку за-рым я Совет Гуакьшкахам ильсе правіньсях паста за эньб-жьэтьуть з орденхэр, мезэчинфізу зэделэжьащ, кын-пыктуу мэккумэш лэжын-гэхэр мардэ, хабаз шкьэхуэ-хэм тегу зэрегъэкlузкінткэм теухуау акандидат диссертацэ итхри, и чэнджэшхэр ди рес-публикэм козяйствэхэм кын-щагъэсэбэпу шіддэащ, Залым-жэрэйи я кэрдэжиін анртькур «квадратно-тнеэдовой» жыжьэгъугъэ орденхэр, ме даль зэмыл!эужьыгъуэу пщы кlутху. хуаІэ щІыкІэмкІэ хасэурэ, ди шІынальэм шыбэгьуауэ, нартыкулгык ін ахкыфіхым я ціз-жари кызралым цізануіз чы-жаруя цыташ. Ди універсі-тетым шылакызурэ, Шауз-цізакір мэжкумаш шізныгьзым я доктор, профессор жувт а боктор, профессор жувт Абы и ізужывіфіхым я мыхьнэра дія зэманим ужыз-кыркым.
Хэку заузшхуэм шыгыуз-кынцізакуахуэр, ныбжызгы ухузхуахуах Қішшыкыз эты ышітгы этыушарты зының тыракым. Си куузшыр зэман-зэманіз яльыгь уазэрт, яшізупцізрт абыхам, хей тыум, загазжку-

кlутху.
Къэзыщыхуу щыта куэдым я
гум Кlышыкъуэ къинэжащ ціьху
гуагізу, нэмысыфіз у, гушізгізу
зыхэтьу, фіы зэрилэжыным
гурэ псэкіз уущіяжу
Пціы хэмылъу, тыншкъым

Піціы хэміяльу, тіжнінкым ун кыузшым утеткыхыну - ушыткыуўуя кьафіэшіынри бетэмалш, Абы кысыханды чл гугьу фжуэсшіар фіыуэ сызы-шыткуэдээ і ўэхухэм ящышу машіэ дыдэш, Аркыудейри шыхыэттохкуэ сызэрыгушкуэ си кыузшыр післужнікі хысы си кыузшыр післужнікі хысы кысым зэрыкумузатуым.

КЪУЩХЬЭ Мухьэжид VФ-ми КъБР-ми шых зиІэ я энергетик

Техникэм КЪЫХОХЪУЭ

Мэлыжыхым и 28-м Налшык кьалэм и ОВД-3-м и пицантым гуфізгыуэ зэіушіэ шекіуэкіаш Кьэ-рал кіуэці Іуэхухэмкіэ министерству КъБР-м щыіэм УАЗ «Хантер» автомашинэшізу ж гъузгу-плъыр къулыр-«хикі» полкым зэрырщыгэм УАЗ «Хантер» автомашинэшГэу хы гъуэгу-пльыр кьулыккьумк1» полкым зэрыритым теухуауэ. А автомашинэхэр хухахаш гьуэгу-пльыр къулыкъум и обатальон шкъэхуэу мэлыжьыхьым и 1-м
шыш1эдэауэ кызээрагъэпэщам. Къэрал кlуэп!
гухухумк19 министрым и къуэдээ Касумов Сергей полкым хэтхэм
ехъуэхъуащ автомашинэшДэхэр кызээрыльыгэр
жиГаш, Хабэзкъраххэм апхуэхумун къмээрыльыгэр
жиГаш, Хабэзкъраххэм апхуэлу схъуххыун налжиlащ, Хабээхьумэхм ап-хуэдэу сжэуэхьуащ Нал-шык кьалэ округым и ад-жинистрацэм и Іэтащ-хьэм и кьуэдээ Павленкэ Владимир, ЗэЈущ]эм ща-тьэпажащ зи Ізнатіэм нэ-хьыф[у зыкъыщызы-талага и докталиразыгъэлъэгъуа лэжьакІуэхэр.

● УпщІэ - жэуап

Махуэшхуэр къазэрыщыхъур

Кървас (б. т. ишълей пийъткит махулихур, щагволзъ-піяти, дл. Хиучи. Шънхул и даржогуъср зако-тъти Гужу, даха куд шекіулківнуш ди республико и кватухур, жылухур, Абы ухуххэзьрыц паркур, из-гуудц зыгъэлсжупіэ. шіыпіяхур. Накъытура и 1. т. и п. къккуху ди республиком и

шыху зыбжания захудитьсямуу ди респуотного и шыху зыбжания захудитьсями, зы упшыхіз: :Павыс-нізу. Ны маудшхум и вкежкапізр жыжы шызик абы піз дабжання захудитум і вкежкапізр жыжы шызик кызурышізківняй, ноби ар шыхубум къжпыта на-сып, гуфізгору, даржактау, кажудыку,

Къытщіэхъуэ щіэблэм яхуэмахуэн ирехъу

Ипъсса 120-и послу дунено и шкубом ягъъзпанта на намалежи 1-р. Асеро дунено макулисую из възгланта намалежи 11-р. Асеро дунено макулисую из възграни и и до дидоми захъуживлыться лагуатиц, арикъмст инфинителем и до дей дунено да и до дей дунено да и шкубом и кърстани, а разращено да и шкубом дей дунено да и шкубом дей дунено да и шкубом дей дунено динено дей дунено дунено дей дунено дунено дей дунено дунено дей дунено дунено дей дунено дунено дей дунено дей дунено дей дунено дей дунено дей дунено дей

жыласэ щэлэуат

ФІыкіэ дыщогугъ

ФІБКІЗ ДЫШОГУГЬ

Ли қъзралым и махуышую ыхъл ип выдолом ящышаш япля Накъвітьзя и 1-р. Къалаписьзя щек lyaklant уфрагъузьуя датъхнуя, щащыму шытьзамся деплын ціхьякіз, унагуу і узукуар ныкъўсаныгьзамся деплын ціхьякі, унагуу і узукуар ныкъўсаныгьзамся деплын ціхьякі, унагуу і унагуу публены кыбызрыдянакын пашык дыккагтам/уэрти, ди кіэн кыйкізу къытшыхтург. Сощіяс: а махуышуум акыш жытыскізу у хузутхысу щыташ, нэхымкахэм кыытізшіальхым ди тээтімлынга эмшізр хэтимльмамдин, мантькушку дібтэжысу шыташ, нэхымкахэм кыытізшіальхым дібтэжнах заміда улагимльмамдин, мантькушкуэ дібтэжнах у шыташ, на разміны пашых дібтажнах заміда улагимльмамдин, мантькушку дібтэжыства у шытыскі пашых дібтажнах дібтажнах у шытыскі пашых дібтажнах д

эщ си дежкіэ. **КЪАРДЭН В**ладимир, КъБР-м бгылъэ щіыпіэхэм жыг хадэ гъэкіынымкіэ и іуэхущіапіэм и лэжьакіуэ.

Псэм фізіэфі лъжъэнэ

Дунейн и ШорэшІзгур люжуьэну жылыгы мазэр. Шыуэпсын кызгуриш тыгыхом нэмыші, накыз-мазэр. Шыуэпсын кызгуриш тыгыхом нэмыші, накыз-кызумун ді кызакэр, кумуан хәр кызаршырды. Да-кашың надкыпсту ді Нарткыза, Абы и уэрам шышахэм, ут шыйухом уаз тыгыз шұхуыбалтымыйхэр шыкуадш, дэнэкін псэр зыказуу дахатыш шыптытыур, дәнекін псэр зыказуу дахатыш шыптытыру.

Пакылгым и ялэ махуахм прохьэлд сайгышалгыуа махуар, нэгэрэш гүүдэггүүхэри, Ахэр псори лээр шангайд дагагайд айгайд айга

НЭЩІЭПЫДЖЭ Любэ, КъБР-м ціыхухэм іуэхутхьэбзз ымкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакіуз

Псоми ди зэхуэдэ гуфіэгъуэ

Ипэасышіэн и махуашкую кымкілтыкіхуу Такынгэм и 1-р шімку шімі з захуал гуфіэгуу кымолыгіэБатхэмрэ Лэжынгьэмрэ я махуэу ди махуэрыбказя
Кышцыгьяльтыгуы цажыр за дертэгупсыс абыхэм
кышцыгьяльтыгуы дажыры за дертэгупсыс абыхэм
псори гьатхэм кымазышоршь, дыгьям закуаший; пэжыпсори гьатхэм кымазышоршь, дыгьям закуаший; пэжыпсори гьатхэм кымазышоршь, дыгьям закуаший; пэжыпсори гьатхэм кымазышоршь, дыгым закуаший; пэжыпрытэрэ шелтепшээь, фім упусаунализу дамзалогума,
ди кыралым та закуамыныгалы хуагьалса мурад псори
Кымазырыджуулыу шэж закуамыну зуагьалса мурад псори
Кымазырыджуулыу шэж закуамыну зуагьалса мурад псори

Шыхмыраты хуагынага жуагынага жуаг

Парэжэгтэүэ Накынгым н гунцориш. Накынгым н гунцориш. Накынгым н г-р ди унагнуюн иском фы дыдуу тлыгку, дызыпапплы макуэшкуын, 1065, шыкум кушыккырги, лыгыны шимын ма заманым, дэтхэнэри хуэныккуыш, н накынгым н г-р унагнуэр эыггэбьдэ, нэхь поэш эыш накынгым н г-р унагнуэр эыггэбьдэ, нэхь поэш эыш дэсыгьуэ макуэхэм си мурадш үнагыуэм исхэм гульыгыхынбэ яхуэсшцыну, си анэм деж пъагъуннаагы сымууму, этагуүфэм, умулкуар дэхэмэми угэхрыа хуэхунун, унагнуэ насып, узыншагыэ быдэ щымышыну сымуулу, этагуэ насып, узыншагыэ быдэ щымышыну

^{СЭ.} **МАМБЭТ Анетэ.** Налшык къалэ сымаджэщ № 1-м и неврологие къхламэм и унафэші

Пшынауэхэм я зэфіэкіыр ягьэльагьуэ

ди хэкуэгъухэмрэ зэрызыхуа-гъазэ псалъэхэм къыхэщащ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикам и Президент Къанокъур Арсен къыбгъздакі фізхъусыр, ди щіыналъзми Урысейми я ціыхухэр лъэпкъ гъуазджэм зэ-рызэкъуигъзувар, пшынауэхэм я зэпеуэр зэныбжьэгъугъэмрэ иамырыгъэмрэ я къыхуеджэ-ныгъэ нэхъышхьэу зэрышы

лыр. Зэпеуэм хэтащ Адыгэ, Къэ-ээшей-Шэрджэс, Осетие Ищ-

утыку къизыхьахэм я концертыр дахэ хъуат. А утыкум на уз къы-щыхъуащ пшынауэхэм я Кавка: Ищхъэрэ щынатьэ ээпеуэш-хуэм щытек уахэм я ц!эхэр.

хуам цыятейуахам я цірхор.
«Ансамбль» учятівныят-замкіо яга увыпізр к-вахващ ди республикам цыятізрый у-кіртічного учатівного учатівного учатівного учатівного учатівного учатівного учатівного учатівного учатівного учаті

зыуэ зи закъуэу еуа пшынауэ-хэм ящыщу япэ увыпіэр хуагуэ-шащ **Иуан Бетіалрэ** (Налшык хай ящышу ягіл увыпар хүзгігу ашаш ұмағ Бетіалра (Налшык)
Осетке Ишұхырды - Аланиемі Аймар Айма

БЛИЙ Даянэ

Цамыгъэ лъапlэ



Пекъу Хъссини.

ПЕКъУХ Э (поръ Бышърэ уна-гъу дажу, загуры!урэ зэдэ!у-жу зэрыпсэум, я быниппіыр дырт закоз» тегу зэрагасам дыртэ хабэж тегу зэрагасам дыртэ хабэж тегу зэрагасам дож. Абыком я къвдожоблищър, дож. Абыком я къвдожоблищър, дож. Абыком я къвдожоблищър, дож. Абыком я къвдожоблищър, дож. Абыком в кърдожоблицър, дажу закорани унатър щкъ-хузу ягъэт!ысыжыным ш.э-кузу итъэт!ысыжыным ш.э-кузу итъэт!ысыжыным ш.э-кузу итъэт!ысыжыным ш.э-кузу итъэт!ысыжыным ш.э-кузу итъэт!ысыжыным ш.э-кузу итъэт!ысыжыным дажи. . Я насым зэ хэтьмэ, аракъ. Дээм къулыкку щызыш!у-мату, кіуат шэдэр матру-мату, кіуат шэдэр матру-мату, кіуат шэдэр матру-мату, кіуат шэдэр матру-мату, кіуат шэджом дос си шынккум на даж. ніту костър-хужую шыта (и акърэ тыр наху-хужу) шыта (и акърэ тыр наху-хужу) базылькуть шіыкіур. хъуауэ щыта (и ахърэ тыр нэху ухъу) бзылъхугъэ цІыкІур, Любэ, абыхэ я гъунэгъу хъы-джэбзт. «Гурэ гурэ лъагъуэ

унагъуэ хэм изэгъат, щалэрати, псзуэгъу къыхуэ хъуа бзыгъху-гъэмрэ абырэ зэгуры!уэрэ зэд-гуэжу зэдэпсэурт. 1982 гъэм Пекъухэ я унагъуэм къихъуащ

Итъэс дэкіри Марьяны шыкіру кваткуаш, Фівуз зэрытнагіу зашка-Бітус хэр бынысту зашка-Бітус хэр бынысту жав. Апхуадт Мысхуану-рэя і ўзхури, Курд янысхуану-таш Бестьэн, Оксань, Фатіныу таш Бестьэн, Оксань, Фатіныу мумамяд, Івянны сымя, Попра Быцэрэ шыгуфіыківарт я квуэ-мытахуам я ягал псальчам ягал жазанытпырг абыхмя ягал сахынатыные сахына жазанытыные сахына жазанытыные сахына жазанытыные сахына жазанытыные сахына жазаны казаны жазаны казаны казаны жазаны казаны казаны жазаны казаны каз

ехмуліэнытээхэр далэ гырг гемірэнытээлийхэм трагэгуш хууу. жүү жүр жүрат самалірэ хонуал, Беспэнрэ Мукаэмэг ра камсанхан, Марьяни, Он-сани, Фатівын балить хууы, курат шыкіури школый шіз-ин сабийхэм я итаэсхэм ди тур дисхэхуэруэр дамхэнгээры, уэншэу шынсэуа таххэнэрэ, уэншэу шынсэуа таххэнэрэ, лами утхэжы гурахра уалама я япэ къуэрылъхур - Кларэ Дауи, гугъуехъ гуэрхэри хэлтаац зыфlаща хъыджэбз цlыкlур. ди гъащlэм, ауэ ныбэрэ бынкlэ

гузэвэгъуэ уимыізмэ, адрейр узыпэгльзшынц, уузыншэмэ. Быным я нохъьщіз ізминэ 2-нэ классыр иджыри къиуха-тэкъым, Пюбэ нэхъ сымаджэ щыхъуам. Ар ипэкін итээдэы-хэрт къеуэліа уз lейм, ауэ уна-гъуэм исыр исори хузсакъму. Хьэсэни дохутыррэ хущхъуэкІэ пъэкІ къимыгъанэу кІэпъып-

ырт. Зэи сщыгъупщэнукъым си ьэгъусэм и сымаджэгъуэм абы сыт щыгъун гулъытэншэ дищыртэкъым, - жеlэ Хьэсэн. - «Адыгэ псатъъ» газетым и натэ-кlyэціхэр къзэгьэсэбэпу иджыри зэ фіьшіэ ин хуэсщыну сыхуейт а ціыху жумартым. И Іуэху дэн узыншэў Тхьэм игъэпсэў.

Гуауэ тіуащіэр, дауи, Ізты-гъуейт, ауэ абы сыт и Ізмалт?.. Быцэ ибг щіикъузэри, сабий піыныр и пщэ дилъхьэжащ, бынхэм я адэ Хьэсэни лъэкі

бынхэй я адэ Хьэсэнн пээм кымыгылыу абыкіз и анэм ціэгьжуэн хуххуаці.

- Дэ иджыри насып гуэр дійши, ди анэр пээрызскэў узыншэў кэмэпшкыцыятці, арузыншэў кэмэпшкыцыятці, арибныр зыкуей хуэгьзая хмунузыкым. Си шыпкыхуэр якузэфізкіымкіз сэбэп къытхуэстуаці, ноби зыкыятщагыкъўз, - жеіз Хызсы. - Дауз
хууни, хизтым и пэхыабэр зыхууни, хазгами и пэхыабэр зытехуар ди анэращ. «Анагъэм и щіыхь» дамыгъэ лъапіэр си

цізкіз къэкіуами, ар зейр, дауи, мамэш. Араш ди быным яхэль хьэл-цэнри ягьуэта гъз-сэныгьэри - псори зи фіьшціэр. Тхьэм иджыри куэдрэ тхуи-гъэпсэр.

сныятьори-псори зи фіьщівр. ТКазм иджари куздра тхунгаліся; мера умара для умура тиціаці пэ-пуува, для умура тиціаці пэ-пуува, для умура тиціаці пэ-пуува цамура тура тура тура ти тура квыумышаму, сабийхор да тира квыумышаму, сабийхор да тира квыумышаму, сабийхор да тира тура тура тира тира тира сабытьсуть ју у ухом сэ шіз-самура (баражаці), за квура ні пса-памура (баражаці), за квура кура (баражаці), за квура кура (баражаці), за тура у тамура тура за тура тура за тура тура за тура тура за тура т питьыкыб кырукаш, малыны, офатину закіз аакыркымі, ар бытину закіз аакыркымі, ар быць нана унагізуа іраукуземкі доізтыкну, Абыкэм я Більіда-пьяньцзац Ізчині, Абы мы гьам 9-нэ классыр ктеухрі, унэм щиіз къалэнхэм ящіытыу къы-тацыять школ экзаменхэмі зы-хуетьэкьзэыр. — Апхуалау допсау, дызатуры-

кустьхьхым, — Апхуару долску, дылогуры-
курар дылодолу долску, дылогуры-
курар дылодолу ду, Тыкын,
ишэн догурату, жада эмдохы,
Даун, унатуршкур ушыхтукіз,
курад хухэныктуршкур дыміуль
курад кухэныктуршкур дыміуль
курам, кура қылогурадынуль
курам, курам,
кылогурам,
курам,
ку яхэль гъэсэныгъэращи, абыкіэ укіытэгъуэ зэи дихуакъым. Т хьэшхуэм дыхуэарэзыш, ди піа тхьэмыщкіэхэм я псэр къытху-эарэзыуэ Тхьэм къыщіигъэкі.

● Абы дегъэпІейтей

Фэепурхэмрэ епурхэмрэ

ПъЭПКъЫР узэщіа хъуным теухуауэ мы-хъянэшхуэ иіэщ абы и Іуэхущіафэ инхэм-рэ ахэр эи Ізужь ціыху шхъэпэхэмрэ щіогоэр щыгъэгъуэзэным, абыхэмий эягухэр ину, ахэр я гъащіэ гъуазэу къэгъэхъуным. Агкуэра јузухгъузхъм ехъэліа

ващья враззу къэтъэхъуным.
 Апхуэдэ јузхугъуэхэм ехьэліауэ жыпіэмэ,
 сэ ину си гуапэ хъуащ «Къэнжал зауэкіэ» зэ-джэу Къэбэрдейм и текіуэныгъэкіэ иухауэ

епльхэм цытмэщ утыкушхуэхэм щагъзув фэ-епльхэм цыхубэр щыдахьэхынур, Мис ап-хуэдэ памятникхэмкіз «эызыгьэншій» кьалэм сыт хуэдэ экспериментри пхудэгьэээгтэнуш, ауэ, јухушхуэракъэ, Налшык ящыщкъым ап-хуэдэ къалэхэм.

льытапхьэщ: интеллект хэха зиlэхэм ятегьэ-псыхьа lэдакъэщlэкlхэм цlыху къызэрыгуэ-

джэу Къзоврдеям и текіуэнытызкія нухауэ гкуэтыр езым тегьэліськые утыкура абы хузышагар эзрекіуакіра інды текіуэнытызкій жаразар інды ктауэтым деящи, такухар каразар інды ктауэтым деящи, такухар каразар інды ктауэтым деящи, такухар каразар ктаухар каразар ктауар каразар ктауар каразар арамытызлитызмым каразар и даразар каразар каразар каразар арамытызлитызмым каразар и даразар каразар каразар каразар арамытызлитызмым каразар и даразар каразар караза

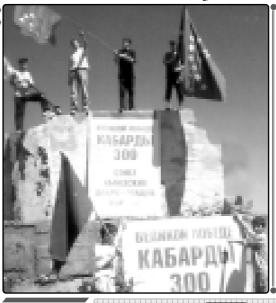
диковыму шылгизицутынушкуухом шылгыун фэ-пыл хуада памятинкизмий э-закынгээнций төрөл төрөн Баркербарт 1798 нь тэм кызыңгатырал кара, у Ізухицууларыкы, Налшык ишьшикым ат-куада кылахуам. Закынгын кыламы шышкым ат-куада кылахуам. Закынгын ат-куада кылахуам. Закынгын ат-куада кылахуам, тырын кыламын айын кыламын псальэм» къытехуамэ.

ІУТІЫЖ Борис



Мыр икІи проекткъым, икІи макеткъым, lyэху епльыкlэ къудейуэ, ди нэгум зэрыщlэт цlыкlэр къридгъэлъэгъуэн мурадкlэ тщlауэ аращ.

. **IVTIЫЖ Борис** *Къэбэрдей-Балъкъэрым и цыхубэ тхакІ*vэ



щіэмкіэ, иджыри къыздэсым наіуэ къэхъуакъым.

налуэ къэльдыны к те-А зэманым Кърымым и те-тыр Сэлим-Джэрийт. Ар ліы-гъэшхуэ зыхэлъ ціыхут. И адэм и адэжхэм къащіэна щіыхьымрэ хъан ціэмрэ я

щыхьымрэ хъан ціэмрэ я зехьакіуэт.

Хъаныгъуэр къылъысри зы илъэс дэкіауэ, абы и къуэхэм ящыщ зы адыгэхэм деж игъякіуащ илъэситым къате-хуэ щіалэхэмрэ хъыджэбэ-хэмрэ къаіихыну. Сэлим-Джэ-

рий и піыкіуэм хъумакіуэ

шіагун міэтэкым, зауэлі зытіуш и гіусэу арат, Ар адыгэ пьэпкым и нэхымы хэм, пшыхэм шіыхышкуэ хуащіў ирагьэблэгьащ икіл къратын хуей псори къра-тац, шіалэхэмрэ хымджэбэ-хэмрэ кымдыйным шыгтуу-зэмрэ кымдыйным шыгтуу-зыр кымдыйным шыгтуу-лицашэ гурым. А пщашэр и ныбжыэтуу хымджэбэхэм ящыш зы Кърымым яшэнум кээкіуауэ арат, Шіалэр зэ уппытэгуям а пщашэм хы-

хъум, абы хъыджэбзыр за-лымыгъэк эдишэри и унэм

пымыгызда здишэри и унэм щигьэтнысхьащ. Щигьэ-тысхьэри Дуней Іэмырым и Іэрыкі дахащэр ээпиплыс хьу, игьэщагьуэу, фіэтельы-джэу махуэхэр кіуэуэ хуе-

къызытепсыха я адэри ягьзудэр!, зэман дэкімэ я шыпхъур сулътіаным - Къры-мым и тетым и къуэхэм а ціэр зэрахьэрт - и щіасэ ціыхубз къудей мыхъуу, пщіэрэ щіыхърэ зиіз гуащэ хъуну икіи адрейхэм куэдкіэ

XVIII піэщіыгъуэм псэуа нэмыцэ тхакіуэ фон Вар-кербарт адыгэхэм я псэу-

кербарт адыгэхэм н псэу-кіэр, дуней тетьнізр, ліы-гьэр, фіэгьэшіэгьуэну, ли-кьэмауэ нажу шыташ. Фи пашкьэ итлькьэ тхы-гьэр Варкербарт 1798 гьэм. Лірезлен къышыли-гьэміаш ини альпэбээкіэ илэ дылау тыдодаз. Тхы-гьэр пэмышобаэм кызыыд Хьэсэнб

ар Шыа Хысэнбийш.
МЭЗХЭМ шіагьэна бгы плыгэхэн я зэхуакухэм, Каспара зэхуакухэм, Каспара зэхуакухэм, Каспара зэхүакухэм, баспара зэхүэм, тылжын бара жүрэж ксы үрэрышуухэм жүрэж ксы үрэрышуухэм жүрэж бара зэхүэм, тылжын зэхүэм, тылжын зэхүэм, тылжын зэхүүмэн бара захаасаа зэхүэм сара захаасаа зэхүэмэр сыг хуэр күрэх бара зэрыхуашыгын зурары жүрэр сыг хуэр курэх бара захаасаа зах пъэпкъ псоми къащхьэщокі. Ахэр я хэкум и щіынапъэ мащіэмкіэ ирокъу. Ахэр зэи хущіэкъуакъым ар залымы-гъэкіэ нэкъыбэ ящіыну, зэи дихьэхакъым зэрыпхъуакІуэ Іуэхугъуэхэм; ахэр зэпІэзэры-Іуахугъужэм; ахэр зэліэээры-ту икін насыпыфізу щыпсэ-урт я бгыжьхэм я лъапэхэм икін хамэ мыпъкум зэн хуз-нэпсеякъым, ауэ къэланджэ жыхуаіэрэ шынэрэ ямыщізу я хабзэмрэ хунтыныгъэмрэ яхъумэжырт.

бийм тошфукорт, ар Зауапі с убгъуэм шыхагьашіэрт. Адыгахэм унафо тэмэм тра-підыхыв рті зэныктуулкъу къзхъуахэм, зэдаухэр ма-мыру зэгурыфужными хэ-підыхыврти, я 1уаху півы-хуэду зэфіатьзкіау я унэ-скіуэліэжэрт.

Тура с шуэр запуату запуату альарих насельной рабора да пра-пуату запуату запуату альария рабора да пра-пуатуату запуату запуату запуату альарих насельной рабора да пра-пуатуату запуату запу

пьэлих насыпыкриэр. А лиды г тыуэхэм зэман куэдий фіыкіз к ъ а х э ш х ь э х у а і х у ты кьекіууміаш Кьобардэ пиды-гоуэр. Елшыкіущанэ лізицы-гы джагэ льэциым кънхигыз-ціаш. Чингиз хьан и джагэ льэцым кънхигыз-рыгуэкігэкым. Льэгикь Із-рыгуэкігэкым. Льэгикь Ізджэхэр къэзызэуа а зэрып-хъуакІуэ емынэм пэхъун шылыхыдэм ищізжыркым. Ауэ щыхъукіи, пъыкіэ гъэн-щіа кхъащкьэхэр зи ізужь а зэрыпхъуакіуэм щізныгъэр зыхилъхьэ щымыізу фіы зыхипъхъэ щымы ау фы дыдэу ильагъург. Дунейм къыщымыхъуауэ абы зэригьэлэша къэралыгъуэ абрагьуэр, азиат щынатъ псоми хуэдэу, езы Чингиз хъан па нэужь Іыхъэ Іэджэурэ зэбгрыщэщыжащ.

Абы икъукіэ игу ирихьырт адыгэ дъэпкъым и дахагъэр. ТекІуэныгъэр зи Іэпэгъу абы и монголхэм игъащІэм ялъэгъуатэкъым апхуэдиз зи да-хагъэ ціыхухъуи ціыхубзи. хапъэ цвыхухъри цвыхусэн.
Швы хъррейм и телицэм и нэгу
зрагъзужьу и пашхъэм исын
хуей хърут хъьцжэбз дахэхэм я нэхъ дахжхэр. Игльэс
мин бжыгъз хэм я зэрыпхъуакцуэ нэхъ емынэ ды-дэм иглъэ скъс адыгъхум къыхаша ныбжьыщіэ нэхъ тьэ-

Шэрджэсхэр

щохъу. Ауэ мы щіым ціыху тету піэрэ зэ нэхъ мыхъуми тету піэрэ зэ нэхъ мыхъумй мылъэпэрэпа? Сыт хуэдэ математик къэзыбжыфынур льагъуныгъэм ціыхур зэригъэлъэпэрэпам и бжыгъэр. Абы папшіэ бжыгъэу цыіэр урикъунуи къышіэкіынкъым...

щыіар урикънуну къвшціз-ківнкыми.
Арати, къвным а јузу шы-натъуэм теухуа хъвібарыр къвібрыхьащ, Ауэ и губжь ри и гуазран ирикъухри, и компранично в компр

нэну жиГэурэ игъэшынэну хэгащ. Уэсмэн къэралыгъуэм и арэзыныгьэкіэ, Къаппъэн-Джэрий тэтэр мин пщіей и гъусэу адыгэхэм езэуэну къе-жьащ. Ърч зэпрысыкіа нэ-ужь, абы Псыжь Іуфэ Іусхэм ящыщу аргуэру гъусэ къи-щащ фіыуэ зэщіэузэда защіащ фіьуэ ээщізуэзда за-уэлі мин пшыкіутху, Ауэ а мин пшыкіутхум адыгэхэм я бийуэ кіуэну жфіэфітэкым, сыту жыпізмэ ахэр сыт щы-гьун адыгэхэм фіыуэ яху-щытт, я гьунэгьуфіу къа-льытэрт. Къапльэн Джэрийм

пъвгэрт. Къаппъэн-Джэриим ахэр залымыгъэк1э жыхуа-Іэм хуэдэу здришэжьащ. Бийм и дзэ фіьщіз шына-гъуэр къазэрыхуэк1уэр ады-гэ хэкум псынщіэ дыдэу щызэльащівксащ. Адыгэпщхэм я нэжь ціэры-Іуэ дыдэм, - апхуэдэу къа-пъытэ хабзэр Къэбардэт йыйтэ хабээр Ктэбардэт (Кургъуюху» - Ш.Хы.) - деж а хыббарыр заницэ на-гъзсащ ими и лыгтэкін актымкін псоми зэратекіуэм папців, ар дэзпці нэхьыц-хыу хахаці. (Пытъэ хэлъу зызылъы-тэри, зыми химыгъзыку, езым фізфіу хэкур ихъумэ-жыну къзуращ. Дзэпщым лъэсыдзэу мини-

икін адрейхэй куэлкіз ефракізу шышытын заман кыхуихуэну жраізурэ. Ауынгазара жана кыхуихуэну жраізурэ. Ауынгазарасыфын ихуэгуу жылыхуэрул. Кікіэм-икізуа заман къахуихуаш, ахэр сультіаным и унэм щэхуу шіыхьаш, езы сультіаныр шынатуэу тылкы шыпэмыплы сыхыз тахуатьазуын сультіаныр и зактызуатьазуын шыйуэ шашым бтээдэст. И хумажіухэла я ныктуэр зэрегьэфауэ чэфу жейхэрт, ад

щым деж кіуэуэ мыпхуэдэу жриіэну унафэ хуищіащ: «Супътіаныр адыгэ хэм я пъэпкъ грунэгьухэм ящыщ зым, юзбегхэм, ятеуэну макІуэри, адыгэ зауэліхэм ящы-щу минищ хуейщ. Абы теухуауэ дзэпщым епсэльэну и мурадщи, бгым къехыу хъаным деж къэкіуэну йолъэіу». Икъукіэ бзалжагьэ мыкіуэмытэт ар, дуней и пlалъэ зы-щіэ адыгэр кърибгъэпціэн папшіэ.

Хъаным и хьилэшыгъэр Къэбардэ занш!эу къыгуры-

маным и жымпашигыр кыбарал заншЫр ктытуры кыбарал заншЫр ктытуры раш икін піыкіуам мылкуры ра жузан приташ: «Нажып-сту си узыр къысшыхкау зы-баккур счыну Ізмал сиіз-кым, ау мажунці піаль-ную къыхамыкіму е шууа. е ізрыму сынокурнше піыкіуар зарежьзажу Къз-барал зацытахэр захуншери кыраму сынокурнше кыраму сынокурнше кыраму сынокурны кыраму сынокурны кыраму сынокурны кыраму сынокурны разараму сынокурны караму кар

Зауэліхэм 'я макъ зэдэур къэіуащ: «Щіыхъ зыпыль ліэныгъэр пщыпіыпіэм нэхъ рэ куэдкіэ нэхъыфіщ!» Дзэпщыр апхуэдэ жэуа-пым щыгуфіыкіаш, зауэлі-хэр я псальэ емыпціыжыну къыхуряджэщ, и сэшхуэр кърихри тхьэшхуэ лъэщу уахътыншэмкІэ тхьэ иІуащ е текіуэну, е хэкіуэдэну. Зауэлі псоми апхуэдэ тхьэрыіуэ

ятащ. Къэбардэ пщыхьэщхьэм и зауэлІхэм шыш зы хъаным зауэліхэм щыщ зы хъаным деж игъакіуэри мыгхуэдзу жрыритэзіащ: «Си узыр къэ-тіэсхъащ икіи си дээпщ зыб-жанэ си гъусзу ныбжьэтъу-гъэкіэ сыныпіущіэну сы-хуейт, си щхьэкіи си за-уэліхэм щхьэкіи уи гущіэгъу

● Зэпеуэ

Къэнжал зауэм

адыгэхэм къыщахьа текІуэныгъэм теухуауэ

Мы гъэм илъэс 300 ирокъу Къэнжал зауэр зэрекіуэкірэ. Пшы уэлий ціррыіуз Хьэтюхьушокъуз Кургъуюкъуз и пла шэ адыга дзэм 1708 гъэм этрикъуташ Къэбэрдейм Къы-теуауз шыта зэрыпхъузкіузэр - кърым хъянымра тырку сультіанымра адыгэ хэкүхэми я тхыдэм.

ИЛЪЭС 300 и пэкіэ адыгэхэм къахъа текіуэныгъэм и щіыхькія КъБР-м Щэнкабэзмра хъыбарегъащіэ Јанатізходы, кіз министерствэм, Дунфилсо Адыгэ Хасэм, Къэбора, Шэрджэс, Адыгей Хасэхэм, Абхъазым и хуитыныгъэм щіра-зуахэм я эзгухыныгъэм запеуэ ирагъакнуэкі мэлыжьыхь мазэм (апрелым) и 17-м щыщІэдзауэ фокІадэм (сентяб рым) и 17 пщІондэ.

Зэпеуэм хэт хъунущ тхакіуэхэр, усакіуэхэр, щіэныгъэлі-хэр, публицистхэр, журналистхэр. Абыхэм я іэдакъэщіэкі

псанть»; "Адыгы макь», «Шэріхжэс хаўу», «Шапсутия- газет-хам, иужкый ткыль цыхэлуумым шызэлуумыхарау кыракінынущ. Саутьэт нэхъышкыэр (гран-при) - сом мини 10 хъууэ. Япа саутьэту тіу - дэгхэнэри сом мини 3 хъууэ. Ещана саутьэту тіу - дэгхэнэри сом мини 2 хъууэ. Зэрахуэулсэ саутьэту щы - дэтхэнэри сом мини 2 хъууэ.

хъууэ. Зэпеуэм и жорир хэплъэн папщ!э, тхыгъэхэр кърагъзхь мы адресымк!з: 360030, Налшык къалэ, Лениным и ц!эк!э щы!э уэрам, 5, «Адыгэ псалъэ» газетым и редакцэ.

сыщіэльзіун папщіэ». А хъыбарым хъаныдзэр гу-фіэгъуэкіэ къыіущіащ. Езы хъанми и гуфІэгъуэм щІэ щІэттэкъым. Абы дзэпщым и щізтізтькым. Абы дэзінцым и піькіум саутьзт пьапізхэр къритри кънутіьпіщыжащ икій шыхэр хъуэкіуэну яутіьпіщыну унафэ иціалу. сыту жыліфэм иджы уціэту-завэн пъзінкъ щыізжтэкым. Пішкіхъзіцькэм хъльным хун-ту и нэгу зригьзужьу щін-дзаш.

транцац, пилапэр щызэ-хауэм ирихьалізу апхуад ізп-піакіуэ ціркіухэу щэ бжы-гъэхэр хьэзыр хъуакіэт. Пхъафэ зэкіуэціыпхахэр шыкіэхэм кіэращіэри, жэ-щым ізуэльауэншэу мэг шык Гэхэм к Ізращіэри, жә-щым Гэуэльауэншэу, макъ пъэпкъ прамыгъэщіу шыхэр тэтэрхэм я увыізпіэм пэтьу-нэтьуу прашэліащ. Ираша-ліэри, датьэ етьэфауэ шы-кі эхэм кіэрышіа пхъафэхэм мафіэ щіадзащ. Мо жэщ мазэхэм мафіэм игъэшына шы гужьеяхэр гъуахъуэпсыгужьеяхэр гъуахъуэпсы-къра эзракъу тэтэрышхэм щахэпъадэм, мохэри абыхэм къадэгужьеижри, бийм и тысыпізр фіапъэкіз яхьу хуежьащ, Шыхэм я щыщ гу-жьенгъуям кънгъэуша этэр-хэм зыри къагурыіуэртэкъым. Мафіэр уафэм къе-хуэхыу къатеублэрэкіауэ фіэкі къащыхъуртэкъым икіи дунейм и къугэжыгъуэр

илэл. КЪВЩИКЪУРТЭКЪЫМ КИК ДИНЕЙ И КЪУТЭЖЬТЪУЭР КЪБСЯЗЭ Я ГУТЪЭТ. ПЪВСЪВДЗЭМ КЕЗЭМ ХЕЗЬВИТЬТЬ В КЪВСТВИТЬТЬ В СЪВСТВИТЬТЬ В СЪВСТВИТЬ В СЪВСТВИТЬ В СЪВСТВИТЬ В СЪВСТВИТЬ В СЪВСТВИТЬ В СЪВСТВИТЬТЬ В СЪВСТВИТЬТЬ В СЪВСТВИТЬ В СЪВСТВИТЬТЬ В СЪВСТВИТЬ В СЪВ СЪВСТВИТЬ В СЪВСТВИТЬ В СЪВ СЪВСТВИТЬ В

такура піська Іуфэ деж гэўсэ къвщащіа зауэпіхэми зыкъвщащімахар нэху ща на укъвц. Зыкъвшізную, игъа-щай за піська піську га-цівжащ икін абыкэм з гау-сэў бийм кізпъвілхъаращ.

Етіуанэ махуэми тэтэр мащіэ хагъэщіакъым адыгэ сэшхуэхэм. Бийр гуп цІы кІуурэ икъухьа хъуати, ктуурэ икъухьа хъуати, адыгэхэр абыхэм якІэльысу рэ зэтраупщіатэрт. Хъаным зауэлі гуп ціыкіу фізкі щіы, мыгъуу щіэпхъуэжащ, блыгущіэтхэри, и іэщэфащи, и мылъкуи, зэрыщыту и дзэри къигъанэри.

азэри кынгынэри. А заум адыгау тхү нэхкы-бэ хэмүэдакым. Текіуахы бийн кынгыза шырэ мини-шэм щигьу пшэдджым жым эзэхуахусыжац ики кырентхь бэлыкмэр кыр-ыхмэр текіуэнигэр кы-кыра адыгарын адыгары жымари а текіуэныгэр кы-кыра адыгарын адыгарын адыгары шыхмэр адыгарын ад

Гу зылънтапхъэ: Адыгэ ціэрыіуэхэм я тхыдэм къыціэрыіуэхэм я такцом кыры шыххуа мы земіуэм теухуа хыбарыр и нэхыбапізміз кырызматуальная ркантамы рыпцым и уэсмэн такцата араці. Мыбы этгуэці так кіуэхурі тепсатымка піэтмі, ахэр зэрыпцымытам хуэдуу кыр гральагьуэуш. Дрезден, 1798 гыз Дрезден, 1798 гыз

КъызыхэкІа лъэпкъым хуэфащэ

●ДифІ догъэлъапІэ

Москва къалэм дэт дуней-псо литературэмкіэ институ-цегъэджыны тым (ИМЛИ) а махуэм ще-ты тым (ИМЛИ) а махуэм це-зыцагъэу къы кіуэкіырт иджырей хамэ хэзыха щіалэ

тын-къыхуэмы этыну зы зэманх зу Бахтин М. М., Лоттхылъышхуэ гуэрхэм зак э- ман Ю. М., Затонский Д. В.

10

ткыльым къри-джыкіымрэ ээ-хилъхьэжурэ, Нинэ тіэкіу тіэкіуурэ къызэіуех дуней тельыджэ - художествены

Джорж и ціякіз шыіз сау- тэкьым тхакіуэм кіхыілыкій гэтэтым и лауреат Шоджэн- ткыльым кевджа кырдейкіз, абі а зригьэшізну хуейт а тымылым жуаткыжари, ар жыы шізту кьотэджүрі, пса- зыткыжам ту зыльтытари, тымылы жуатын дахитымкіз гулызгі закуимышіў казна- кузаты жуалым закуимышіў казна- кузаты жуалым закуимышіў казна- кузаты жуалым закуимышіў казна- кузаты закуаты за піція закузеціля тем уря набожавіція къміціальніх усьщі дуя набожавіція къміціальніх коміціальніх мершальніх мумить за узинфізт, и щіалатьям коміціальніх мумить за узинфізт, и щіалатьям мумить за узинта узина за узина

Пажуму», игура и шкаэр азтельу магсанъэ им тамен и шархар им тамен и шар им тамен и шархар им тамен и

рищіру щытауэщ си нэгу къы-зэрыщім хэр. сымэ, нэгъ уэщіхэми я къэ ху-тэныгъэ лэжьыгъэхэм дерс 1970 гъэм курыт еджапІэр къыхихыфуи зрегъасэ. Ауэ фІы дыдэу къеухри, Нинэ зыми хуэмыдэу Нинэ и гум фіві дадзу къзбэрдей. Гаппэ зыми хуэмыдзу Ітппэ л тум щотіысхьэ Къзбэрдей. Баль- къыдыхьэр Засурскэмрэ Зве-къэр къэрал университетым, ревъмирэ я ТэдакъэщТэкТ урысыбээмрэ урыс литерату- тхыгъэх эрт.



Литературэм и тимпам къвкольцый зи јаукъвм зэманри пэмыплэш тхан(ул ны дарахэм я ціэ жегърухэр: Щекспир, По, Мелаин, Меньния за дарах за Абы и тборчествэм къы-щы1ата Ірэхугьуэр зэгуэр кърамыдзэщауэ е къагуры-мы1уауэ къэнахэри, махуэ-щ]эм ну пищафэхэмрэ и узы-фэхэмрэ» нэхъ гъэхуауэ пэ-джэжу къыщ[ок]ри, тхылъ-еджэм нэхъ Іупш[у зыкещ]э, ар къызыхэк] шхьэусыгъуэ-хъм я ж эмапои литературэхухэм я ж эуапри литературэху-тэ-щіэныгъэліхэм щіэрыщіэу

тэ-ш]эныт-эліхэм ш]эрыш[эў кызпыхыхуу ш]адзэ. Ижь-ижкым льандэрэ дыхуу йогулсыс: «Сэ сыхэт? Сэ сысыт? Хэт си гьаш[эр кызээхытар? Хэт сіызыхы-жынур? Сыт сэ сыш]эпсэум и мыхыээрэ ийи хэт абы, учыныкуэр? Сыкээзуухыреих дүнеймрэ сэрэ сыткіэ ды-ээлыш[а? Дэ түр, дүнеймрэ сэрэ сыткіэ дыазпышіа? Пэ түр, дунеймрэ сэрэ, дму дызэрызжудыны тыкжэр?» н. къ. Философины тыкжэр а улиці мытыншхэм я жэуаппыр нэхь хэгэзэмкэрэ кызытышым онтологиені экоду, а дунуу а брагуу жэр а браг

Шыхум и ээхэшінкібір нэхь Быгэўх и кьэухьыр нэхь бгьуфізу - ар пэжым нэхь пэмізту мэхэу, Бэкон Ф. зэрыжніации, «Шэмыгь» чэн- шіэныгы» уэрым, куум Абы ухуешэ», Іуэхум и пэжыпіа вийэр іныхум и зэхэшіынкым кымытізсэнуми, абы нэхь тэунэтэу хуэхьуфынур зи акьыпрэ хэмімыкіа шіэны- зыбаў кызауытуейріці ахэп закыпрэ хэмімыкай шіэны- зыбаў кызауытуейріці ахэп зыбаў кызаў зыбаў забаў зыбаў забаў за гъэ зэмыл эужьыгъуэу нэ-хъыбэ къэзыугъуейрщ, ахэр зээлэгъ у-задарэгъу зыхуэ-

зыщіыфу, екіуу зэдэзыгъэлэ-жьэфырш. Абы и щыхьэт хьэзырщ Щоджэнціыкіу Нинэ

рэм проолему къвщальнгя ужугрузуж (фантастикам и ужугрузуж (фантастикам и ужугрузуж (фантастикам и утопиер, к.). а пхудзум жыли профессов ужум теухум дагум зари в торуж (жылка ужум зарум (жылка узарина) зари а вторуж (жылка ужум зарум (жылка ужум зарум (жылка ужум ужум (жылка ужум зарум (жылка ужум зарум (жылка ужум зарум (жылка зарум зарум (жылка зарум з

куузьямі жужинэн ады и машіжнымі. Шоржэнцыкіу Нинэ към-зыхакіа льэпкымі зэрыхуз-фащэр абы и Ізужымі, и Іззагьзи, макуу късь григьа-джа студенткам ибгъздитаказ изінангыя, яхуйіз цантыкіам хыботыватуз. Апкур за цівхук-хэрш пьэтикыр пьэтих зыщіри, пьэтикымі и къзкіуз-нур зэльытари.

КЪЭЖЭР Хьэмид. ●

Урысейм иІэщ апхуэдэ цІыхубз

Пауарлифтинг спорт лјаужьыгъуам и тжылам зи ціа хазытхафахам янынщи Тэнокъуз Екатерина Темыркъвн и пхъур. Мыбы теухуа тхыгъэ «Адыгэ пкър. мыоы теухуа ткыгъз «Адыгь псальэм» 1992 гъэм гетат, Шыбэыхъуз Мухьэдин игъэхьэзырауэ. Ауз иджыри эз къыгедгъэзэжыну мурад тш!аш Ека-теринэ абы лъандэрэ ехъуліэныгъэ мымаш!эхэр зы!эригъэхьати.

Жылій хъунущ, чемпион ціро къзвытьз-цыфан къязърыпаціяхуам абы зауя гу льитау».
Томск областым къвщыдякі «Народ-ная трибуна» газетьм 1991 гъзм итхы-гьащ: «Ильзе 2-7-рэ зи ньёмь Тэноктуэ Екатерина дуней поом щынахъ льзи ціькубзиц, международна классымкі с сто дунейм исцемісяці. Евротом и ре-кордсменкаці. А порум абы зы млэсьми мызыїрритъхъвщі Урысейм и сборнам хату Венгриемры Индиемра щекузка за-хъз заухуахам».
Ситников Дмитрий жиіэжт Индием гьащ; «Ипъвс 27-ра зи ныбжь Тэчокъу» Екатерина руней псом щынэкъ льзщ и едерациям и президент, а областым спортым и мастерш, паруарифтинтым командэм и тренер нэхъыжь (1991- кіо дунейм и чемпионщ. Европом и ре- на приням и чемпионщ. Европом и ре- на приням и чемпионатам я дыжьын ме- щызыворит-ахъащ Урысейм и сборнам слу Венгриемрэ Индиемра щекТуакlа за- казазаухуажи. (1995, 1996); Европом тэриейрэ и чемпионатьм Ситников Дмитрий жијэжт Индием шекТуакlыну дунейпоо чемпионатым маралхар зыІзрит-ахъащ (1993, 1995);



щыкіуэм ещанэ увыпіэр Екатеринэ къи хыфмэ, абыкіэ арэзы хъуну и гур игъэ быдауэ зэрыщытар. Аршхьэкіэ Екатери нэ урысей спортсменкэхэр дэнэ къэна обыдую зарышытар. Аршхьойе Ейатерино урысов спортоменкому даня кънан, США-м. Оранджым, Германием, Норвегием, Люскембургым, Новоз Зеландным и сборьзоки катком ефізикаці, Кипостеборьном контортами 480-р къвщийтащи. Къедбожайыти, Тэноккуэ Екатерина и схуділантельзур: Орандому бурысови спортыми быль зиіз и мастерительной каткому бурысови спортыми шыхор жиротинтыми тому бурысови спортыми шыхортифтинтыми и феверацям и президент, а областым пачорлифтинтыми зи ціямухує уборона за урысова за пачорлифтинтыми зи ціямухує уборона за урысова за пачорлифтинтыми зи ціямухує уборона за уран за уран за уран за пачорлифтинтыми за уран за у

піэр, домоэякъ медалыр, къыщехь (1997);
Европам и абсолютна чемпионщ (1991);
ССС-м и чемпионащ (1991);
ССС-м и чемпионатым щытокіуз (1992);
Урысайм и чемпионатым дыжыныр къщежь (1992);
Урысайм и чемпионатым дыжыныр къщежь (1998);
Марисайм и чемпионатым дыжыныр къщежь (1998);
Марисайм и чемпионатым дыжыныр (1991);
Марисайм и чемпионатым дыжыныр (1991);
Марисайм и чемпионатым дыжыныр (1991);
Марисайм и кубокхар ханейра къмжынымкіз тхуанейра штанга къзіотыкіз лізукынарую положій и такиўащ (1990), 1992;
Пампу штанга къзіотынымкіз Урысейм пілейчёра и чемпионах ці (1990), 1992;
Пампу штанга къзіотынымкіз Урысейм пілейнера и чемпионах ці (1992);

ШИРДИЙ Маринэ.

● Хъуэхъухэр

Ди анэ дыщэ Жырыкъ (Пщыгъусэ) Мыјуминат нобэ къыщалъхуа махуэщ, и ныбжьыр илъэс 80 ирокъу



Тру районым хыхьэ Курп Нихъэрэ (Кьаншууей) къуажэм цынгсэу Ардавэээ КремуниБэрэ Кулосэрэ кьыщагыхуа махуэмиБэ дохъуэхъу Фімуэ тгмагъу дадэ, нанэі Қуфізгыу махуэшхэр кура зыхэт накынгэ мазэм и пал махуитіны фыкышцагыхуа махуэхэр фогъэгыаліари, сыныюхмуэхы узыншагызрэ, гашайм рэмэгтэрээ фи кузау, дийенф ни цыныгтэуэ; гашайм гашай труга забы и Бэфіыгыз псори зыхэфицу курарэ фытхуэлсэүну.

Утыкушхуэ

льзиван Урькей льэнкхым в аргиадмя лауреат шыхыуа шыхуиблыр. Анхуэдэүи «Кавказым и шыхуб шэры-Гухур» тхыльым зи Гуху-шафухмя ягехум тхыгьэр ихуа быльхугьэ 13-р утыку кърашуру в ягэльгынан. Ас кърашуру в ягэльгынан. Ас жентым. Правительством я лыкуахмя шыхымя палья ягалья зага-зым и журналист цІэрыІуэ, Абхьаз къэрал университе-тым журналистикэмкІэ и фа-культетым и декан Бэбия Ка-

еринэ. ЗэІущІэр игъэдэхащ Къэ-Зэнущгэр нь Бадалық Ады-гейм, Абхьазым, Къэрэшей-Шэрджэсым, Шэшэным щыщ артистхэр зыхэта концер-

къуэш республикэм, - жеІэ Бейтыгъуэн Іэуес. - Ди къакъузш республикум, - жеlз вейтыгкум Гуусс. - Ди къвлян изхъмщкъзхм якъдобжа прадъем вужъмся и прикаблям, гъуждъем вужъмся и прикаблям, гъуждъем вужъмся и прикаблям, сържания в прадържания сържания в прадържания президент Батълиц Сергей сригъоблагъри, пеалъз гузраз къмжинаци иси едгъжукум прадържания да къмжинаци иси едгъжуким прадържания да прадържания сържания сържания

●Щэнхабзэ

УТЫКУШХУЭ

КРАПИЗ

КОМИНИЗОВ ПОВИТЬКИЕМ ПОВИТЬКИМ ПОВИ

нэхъ утыкушлуэхэм идошэ. Апхуэдэуи ди зэпеуэхэм щытекТуа куэд щТотТысхьэ Мос-ква, Санкт-Петербург, Крас-нодар къалэхэм щыТэ еджа-

кан, Саузд штакал можен саузд штака саузд штакал шай сака пахам . Нобо политико шытык бугунум ит Абкав Республикум ит Абка и Бенгий ит Абка Венгий ит

республикам экуу Евьику-гьяшку ингуучац, Ипрау-сын абхызхэр нэхь, изжэгу-жуу гьаши бил хэт хьужыг, идэблэр гьэсным, егьэжэг ини туульаг уудиц, идэблэг уудуг дэүн зауэ пьэхьэнэм ээграг-кърта унхуу, шинабээм ээраг-ыны, куры шинабээ, хэраг-ылэ-шыж, Бэр, шинабээр, хараг ээрахьумэным хуш(окъу, А псоми щикьэт гохъуэ зэрахьумэным хущіокъу. А посоми щыхьэт тохьуэ абхьазыбэякіэ газет зыбжанэ кьызэрышыдэкіыр, абхьаз кьэрал телевиденэм нэмыщін, абазэ телевиденэм нэмыдэр, Дэ икъукіэ ди гуапэщ кьызэдгьэлэн [Јухухум ахэр жыджэру аэрыхэтыр, я бжэхэри дэркіз зэрызэіухар.

НЭШІЭПЫДЖЭ Замирэ

Накъыгъэ лъэхъэнэ зэблэхъугъуэ

Мэлыжымым дунейм и шитык]эр ээліээрыту, пэхьибэм махуухэр хүзбэу кеТуэк[ан. Изыниккэ» жэтшхэр шылэу шытами, шіы шхьэфэр шытештык кы-хууакым, Амаэм шылы хуев хүзбатым гразуст 2-3-к1э шінзуаш, Мэлыжық-дым и Кэхаум махум хуабар градус 25-27-хэм щынэс къэхъуащ. Ар сэбэпш мэ-къумэш къэкІыгъэхэм нэхъ исынщІзу за-

ХУАБЭМРЭ нэхумрэ кьебэкІ хъури, дыкь-зыухъуреихь дунейми зихъуэжащ. И зэмакъэмысу къэгъэгъащ мэжджытжыгыр, гэрдэгури и мэ гуакІуэмкІэ къытхуоупкьэлэрдгури и мэ гуакІумкіэ кылтхуоул-с. Дунейн и штымфуэхи гъомахуэр кылгэ-рыблагьэр кыуагъацціэ. Накъмгьэ маэм и ято Іакхэр ды республиким льэхьэнэ эзб-лэхыугьуэу къмпадъвьтэ. Нэгьуэцціу жыпГэм, гъомахуэри этеммауэлизу, гъат-хэми емьщхыму, шІм10-бжыри хуабэри эз-ленту, Хуабэр гэдуст 7-7 фізка пылгэмы-титу, куабру гаустуру есція кіынуш, Нэгъабо накъмгъзм и 24-м цыщір-кіынуш, Нэгъабо накъмгъзм и 24-м цыщір-

●Дунейм и щытыкІэнур

дзауэ мазэр иухыху хуабэр градус 30-м нэ-

даагт эмгэнгүүлэг ухавор граздуу с эмг нэ-дэг ухавар на шатахага метээлениягтэ гуэрхэрн шигэуэг. Апхуэдэу 1952 гээм на-кългъм н 9-м ус кесагуэ, шіы эр градуе (1,4м нэсауэ шыташ. Накымгэр илжэсым и мазэ нэхэ уэлбанг-рилэш; зы метр ээбг уузэнаттэм хуэзэу птургинши дэмгэныр тэмэш; накымгэм кэсих улиххэм играм захуентуу псыйагээр итуутынамидэ махаэнизүү зэги, птуутынамидэ махаэнизүү зэги, ны элгүү хуабагажаг эргэабэрейм сшхэу шыгыну хуабагажаг эргэабэрейм сшхэу шыгын хуасагажаг эргэабэрейм сшхэу шыгын хуасагажаг эргэабэрейм сшхэу

Накыйгым и яіто махуитуум дунейм и щытык1рт патхам изхь ещку щатынуцу тык1ра пудаты 18-25-м иму шартынуцу моблагы» у екlуз кіміну, Адэк1 губтьуу шІыпіхум шышірдазу бтыльхум изу глым махуум умажуум умажуум уражуу пубалу махуум умажуум уражуу пубалу махуум умажуум 20-25-м, языныктуухум деж махуум и етіушір ізакэм ар градіру 60-32-м шыноблагы кымхуулуш, Уафэтьуаткуу уулбану кудэр шынынык умары шынынык умары шынынык умары шынынын кымхуулуш, Уафэтьуаткуу уулбану кудэр шынынын и псынціпатыр апкуулужум деж метри 10-15-м изсынуш,

Ди газетым и къыкІэльыкІуэ номерыр къыщыдэкІынур накъыгьэм и 6-рщ

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэ кънцхьэм и къуэдзэ), Ширдий Марин: (редактор нэхънцхьэм и къуэдзэ), Гъусдактор измышдаван кызудар, т ву-ыжь Мадинэ (жэуап зыхь секретарь) быласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь аисэ, Уэрдокъуэ Жансурэт, Хьэжы ьарэ Алик, Шал Мухьэмэд.



ЛИ ХЭППАПІЭР

дей-Балькьэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ - епщІа-нэ къатхэр.

ков зацкъзгъусахау Виктор-рэ Иринэрэ. Къзралым и щіыпіл куз-дым щыіащ, ди щіынальэм иджы япоу къакіузу аращ. Ісом хузмынару ахэр дихьа-хащ ди къалэр зэрыкъаб-зм, дом и узрамама шкузна-рэщіам. Гукъннаж ящь-рэщіам. Гукъннаж ящь-кучац къзгокучискувы и и ціэр зезыкьо жиг хадэр,

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышкым, секретарым - 42-56-19; редактор изхышкым и ккуудлугм - 47-31-54, 47-32-32; жумп имых секретариатым - 42-22-66. Къудлугм - 42-22-66. Къудлугм - 42-22-66; кумгау гълшГыулур дълны, Гумуулмкр - 42-22-86; кумгау гълшГыур экономикомкр - 47-22-63, 42-75-59; шилуабъмкр - 47-22-63, 42-75-59; шилуабъмкр - 47-75-63; боюреантелхи - 42-22-49, хабихиуло Гуму-шигумкр, сиоттами пискумкр - 42-28-88 егъ.

штантум ядляльными 7 - 42-00-33, камопры шіхэмкі, спортымрэ пісьмохэмкіэ - 42-22-88, ега-джэнытгэмрэ пізнытьзмкіэ - 42-63-64, 47-32-15; зэдээ-ктактернем - 42-18-8; корректорхэм - 42-60-27; бух-галтернем - 47-31-69; ЗВМ-м и операторхэм - 42-22-84 компьютер ІуэхушІапіэм - 42-26-41; сурэттехым -42-75-78.

Ди къэралым и щіыналъэ зэхуэмыдэхэм къикіыурэ ди КОРИМИ ПІЛЬКУ КУВД ДЬІДЭ ЗЫГЬЭПСЭХУАКІУЭ КЬОКІУЭ. РЕХЬЭХ ДИ ЩІЬПІЭМ И ДАХАГЬЭМ. ХЬЗУА КЬАОЗЭМ. ВРЫШЫГУФІЫКІЫНЩИ. ИЛЪЭС КЪЭС ХОХЪУЭ ДИ РЕСПУО-М И САНАТОРОХЭМ ЗЫШЫЗЫГЬЭПСЭХУХЭМ Я ОЖЫГЬЭМ.

Республикэм и хьэщІэхэр

ызыгьлясзухэм и бжыгым.

«Напшык» псы хушхъуз

кышшажыпар.

Зышыргызгазсау санаторэм и гутъу пшыма, абы и
путых пшыма, абы и

Сурэтыр Къарей Элинэ трихащ.

нальзо сытым шыгьуи зэ-льыіухащ, пэшкэр кзаб-защ, хуятщ, ерыскы зэмы-лізукьыгьузмкіз дагьафіз. Викторра (римэрэ респуб-ликам и щіыпіз дахэхэр эра-шізэржэм псыккай-рахам. Гуэл шхэуантізхэм. Яльэ-гьуахэр, я нагу щіз

еки ішіммешеахш

Теддэ тхыгьэхэм кышнахаа бжыгьэхэм, кышарта Тухутгьухмя ягжагымик рахур ылгахэхэм, кышарта Авторхэмрэ редактомр я Нуху едлыкбэр ээтеху ээнату шылкым. Газетыр 15 темирахэм яхумыныр н шог дэлыц КыБР-м федералью пошт ээналиринатыхэмкбэ и управленом. Тел: 42-66-61, 42-19-59
Газетыр шэлыжжү жэуна еск КыБР-м и "Роскечать" АО-м. Газетыр 1989 гэм дыгтэглагэм и 16-м 241-006-68 и шэгэ яхумы. Зы илээжим тазетыр 250-рэ кымдок. КыБР-м Шилхабэмрэ эхыбарегамир Інатрыхико и министерствум 1905 гэм шида Револоцум и пірэ резыхаэ и полирафкомбинат, Налима къ., Дениныя и піхэб шыдэ уэрам, 33, телефоныр 42-35-75.

Мы хэрыжлилм
Мы комойнасыуум стэжоахэщ; жууап выхы секретарын и кыуэдээ Кьаншокыуэ Элгэ, редактору Ширдий Мариго, корресторхун Диарэ (4,5-6-из иш».), корресторхум я дэдэныкыуэтуу Иуан Заруа, Комизомерь газетмам и теп-эгоэр заидац; Ныр Сангэ, ЩакТуэ Мадинэ, Мэлбахыуэ Анжелэ, сурганамы Бину Жанин Номерыр "Алытэ псальэм" и коминотер Биатэм и тел-экол мари "Алытэ псальэм" и коминотер Биатэм и тел-экол зараны Партары нагызылыраны, Газетым Б тедэй хуейн сымыт 20.00-м. Щыгралзар сымыт 20.00-м. Партара такы 1814 (Билаг 10.000) Заказ № 1488

Индексыр 51531 **©**Гираж 10.008**©** Заказ №148